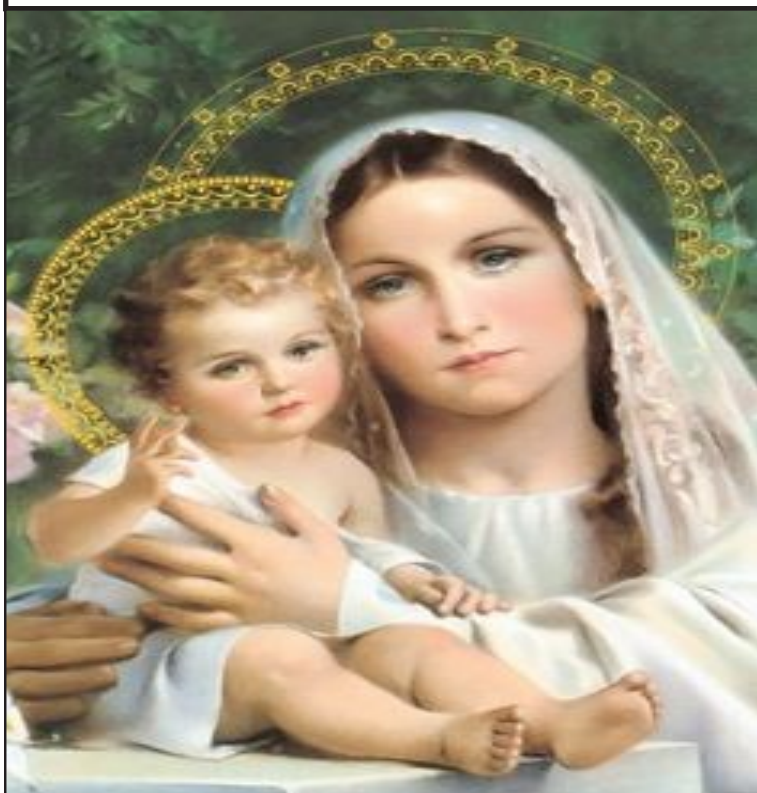


MAY 10, 2026 | 10 DE MAYO, 2026

Christ the Good Shepherd
Cristo el Buen Pastor
Catholic Church / Iglesia Católica



PARISH OFFICE/OFICINA PARROQUIAL

17900 Jonathan St • Adelanto, CA 92301

(760)246-7083

Fax: (760)246-4603

MAILING ADDRESS/DIRECCIÓN DE ENVÍO

P.O. Box 577 • Adelanto, CA 92301

Website: cgshepherd-adelanto.org

Email: christthegoodshepherd@sbdiocese.org

Christthegoodshepherd17@gmail.com

Facebook: Christ The Good Shepherd-Adelanto

STAFF:

Administrator Very Rev. Canice Nwizu, V.F.

(760) 991-5810

cnwizu@sbdiocese.org

Fax: (760) 991-9820

kenpatmore2@gmail.com

Secretary Xochitl Hernandez Rivera

(760) 919-2220

xhernandez@sbdiocese.org

DRE Bartola Del Villar

(760) 919-2233

bdelvillar@sbdiocese.org

Deacon.....Deacon Gabriel Rico

(760)991-5790

grico@sbdiocese.org

Deacon.....Deacon Roberto Diaz Hernandez

(760)991-5790.....rdiazhernandez@sbdiocese.org

Maintenance.....Deacon Gustavo Morales

(760) 991-5790

gmorales@sbdiocese.org

Housekeeping.....Xochilt Chamorro

(760)991-5790

xchamorro@sbdiocese.org

CONFESSIONS/CONFESIONES

Monday thru Wednesday/Lunes a Miércoles

12:00pm-2:00pm (appointments/cita)

Third Friday/Tercer Viernes

5:30-7:00pm(No appointment/sin cita)

FIRST SATURDAY DEVOTION/
DEVOCIÓN DEL PRIMER SÁBADO

First Saturday of the Month/Primer Sábado del Mes - 9am

ADORATION OF THE BLESSED SACRAMENT/
ADORACIÓN DEL BENDITO SACRAMENTO

Monday—Thursday

8:00am-2:00pm

Lunes—Jueves

8:00am-2:00pm

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISA

Monday/Lunes	11:00am	Bilingual/Bilingüe
Tuesday/Martes	11:00am	Bilingual/Bilingüe
Wednesday/Miércoles	11:00am	Bilingual/Bilingüe
Thursday/Jueves	5:00pm	Bilingual/Bilingüe
Friday/Viernes	5:00pm	Bilingual/Bilingüe
Saturday/Sábado	4:30pm	English (Helendale)

26540 Vista Rd, Helendale, CA 92342

	6:30pm	Spanish/Español
Sunday/Domingo	8:30am	English/Ingles
	10:30am	Spanish/Español
	12:30pm	Spanish/Español
**4th Sunday Only/ Solo el Cuarto Domingo	3:00pm	African Mass/ Misa Africana

OFFICE HOURS/HORARIO DE OFICINA:

Sunday/Domingo	10:00am-2:00pm
Monday/Lunes	8:00am-4:00pm
Tuesday/Martes	8:00am-2:00pm
Wednesday/Miércoles	8:00am-2:00pm
Thursday/Jueves	8:00am-3:00pm

SIXTH SUNDAY OF EASTER/SEXTO DOMINGO DE PASCUA

PASTOR'S DESK

My beloved friends today is the Sixth Sunday of Easter. If we have something to say to someone, the words we use, and our tone of voice can be important. However, timing can also be important. There can be something about the time we say something that makes it difficult for people to hear it, even when what we say will serve them well. At a later time, people can be much more open to what we want to communicate to them. According to the Book of Ecclesiastes in the Jewish Scriptures, there is a time to speak and a time to be silent. Sometimes we discover that the time we spoke to someone about something important was really a time to be silent. Only later were they disposed to hearing what we had to say to them.

I was reminded of that aspect of human experience by today's first reading from the Acts of the Apostles. The Samaritans welcomed the message of the gospel preached by Philip, one of the leaders of the early church. However, according to the gospel of Luke, the Samaritans did not welcome the message of the gospel preached by Jesus. Luke tells us that when Jesus and his disciples entered a Samaritan village to preach the gospel, they did not receive Jesus because he was a Jew, heading towards Jerusalem. There was a great deal of animosity between Jews and Samaritans at the time. Jesus' disciples were so enraged by the refusal of the Samaritans that they said to Jesus, 'Lord, do you want us to command fire to come down from heaven and consume them?' In response to the disciples' suggestion, Luke tells us that Jesus 'turned and rebuked them', and then led them on to another village. Jesus understood that the time wasn't right for the Samaritans to hear the gospel. However, he did not give up on the Samaritans. In today's first reading from Luke's second volume, the Acts of the Apostles, Jesus, now risen Lord, sent Philip to preach the gospel to the Samaritans. On this occasion, the Samaritans united in welcoming the message Philip preached and went on to be baptized. When the leaders of the church in Jerusalem heard the news that Samaritans were now entering the church for the first time, they were amazed. They sent down two of their leading members, Peter and John, and when they prayed over the Samaritans, laying their hands on them, the Holy Spirit came down upon them. The time of the Samaritans had come, and the Lord was prepared to wait on their timing.

The Lord is also prepared to wait on our timing. There can be a time in our lives when we are not really open to receiving what the Lord wants to give us. We may be just too absorbed in the business of living. We may have some emotional block in us regarding the Lord. We may have been baptized and confirmed; we may even go to Mass occasionally. However, we somehow manage to keep the Lord at a distance. According to the book of Revelation, the risen Lord says, 'Listen! I am standing at the door, knocking; if you hear my voice and open the door, I will come in to you and eat with you, and you with me'. Often, we don't hear his knock or, if we do, we don't open the door of our lives to him. Somehow, the time isn't right for us. Yet, today's first reading shows us that the Lord does not give up on us. He continues to stand at the door of our lives and knock, because there is so much that he wants to give us.

In the gospel reading Jesus, in the setting of the last supper, says that he wants to give us the Holy Spirit, the Paraclete or Advocate, just as he poured out the Holy Spirit on the Samaritans. We don't often speak of the Holy Spirit as the Advocate. In the time of Jesus an Advocate was someone you could rely upon to stand by you when you were in difficulty, when, for example, you found yourself in the dock in a court of law, under hostile questioning. The Advocate (or Paraclete) was a kind of counsellor for the defense, or a witness who spoke up for the good character of the person on trial. In the gospel reading, Jesus says to his disciples that even though he will be leaving them soon, because he is to be crucified, he will not leave them orphans. He will come back to them. He will come back to all of us because those disciples represent us all. The crucified and risen Lord keeps coming back to us through the Holy Spirit, the Advocate. He lives in us through the Holy Spirit as our defender, our helper, our counsellor. Through the Holy Spirit, the Lord stands beside us to help us to keep going when life is difficult. It is the Holy Spirit who keeps us hopeful, when there is little reason for optimism. The Lord has much to give us, and he is prepared to wait until we are ready to receive all his gifts, especially the gift of his Spirit. Peace be with you.

***God Bless,
Fr. Canice***

ESCRITORIO DEL PASTOR

Mis amados amigos, hoy es el Sexto Domingo de Pascua. Si tenemos algo que decirle a alguien, las palabras que utilizamos y nuestro tono de voz pueden ser importantes. Sin embargo, el momento oportuno también puede serlo. Puede haber algo en el momento en que decimos algo que dificulte a las personas escucharlo, incluso cuando aquello que decimos les resulte beneficioso. En un momento posterior, las personas pueden mostrarse mucho más receptivas a aquello que deseamos comunicarles. Según el Libro del Eclesiastés, en las Escrituras judías, hay un tiempo para hablar y un tiempo para guardar silencio. A veces descubrimos que el momento en que hablamos con alguien sobre algo importante era, en realidad, un momento para guardar silencio. Solo más tarde estuvieron dispuestos a escuchar lo que teníamos que decirles.

La primera lectura de hoy, tomada de los Hechos de los Apóstoles, me recordó ese aspecto de la experiencia humana. Los samaritanos acogieron el mensaje del Evangelio predicado por Felipe, uno de los líderes de la Iglesia primitiva. Sin embargo, según el Evangelio de Lucas, los samaritanos no habían acogido el mensaje del Evangelio predicado por Jesús. Lucas nos relata que, cuando Jesús y sus discípulos entraron en una aldea samaritana para predicar el Evangelio, no recibieron a Jesús porque era judío y se dirigía hacia Jerusalén. En aquel tiempo, existía una gran animosidad entre judíos y samaritanos. Los discípulos de Jesús se enfurecieron tanto ante el rechazo de los samaritanos que le dijeron a Jesús: "Señor, ¿quieres que mandemos bajar fuego del cielo para consumirlos?". En respuesta a la sugerencia de los discípulos, Lucas nos dice que Jesús "se volvió y los reprendió", y luego los condujo a otra aldea. Jesús comprendió que no era el momento oportuno para que los samaritanos escucharan el Evangelio. Sin embargo, no se dio por vencido con los samaritanos. En la primera lectura de hoy —tomada del segundo volumen de Lucas, los Hechos de los Apóstoles—, Jesús, ahora ya el Señor resucitado, envió a Felipe a predicar el Evangelio a los samaritanos. En esta ocasión, los samaritanos se unieron para acoger el mensaje que Felipe predicaba y procedieron a bautizarse. Cuando los líderes de la Iglesia en Jerusalén recibieron la noticia de que los samaritanos estaban entrando en la Iglesia por primera vez, quedaron asombrados. Enviaron a dos de sus miembros más destacados, Pedro y Juan; y cuando estos oraron por los samaritanos, imponiéndoles las manos, el Espíritu Santo descendió sobre ellos. Había llegado el momento de los samaritanos, y el Señor estaba dispuesto a esperar a que llegara su propio tiempo.

El Señor también está dispuesto a esperar nuestro propio tiempo. Puede haber un momento en nuestras vidas en el que no estemos realmente abiertos a recibir lo que el Señor desea darnos. Tal vez estemos demasiado absortos en el ajetreo de la vida cotidiana. Quizás tengamos algún bloqueo emocional en nuestro interior con respecto al Señor. Es posible que hayamos sido bautizados y confirmados; incluso puede que asistamos a Misa ocasionalmente. Sin embargo, de alguna manera logramos mantener al Señor a distancia. Según el libro del Apocalipsis, el Señor resucitado dice: "¡Mira! Estoy a la puerta y llamo; si oyes mi voz y abres la puerta, entraré en tu casa y cenaré contigo, y tú conmigo". A menudo, no oímos su llamada o, si la oímos, no le abrimos la puerta de nuestras vidas. De algún modo, el momento no nos parece el adecuado. Sin embargo, la primera lectura de hoy nos muestra que el Señor no se da por vencido con nosotros. Él continúa a la puerta de nuestras vidas, llamando, porque es mucho lo que desea darnos.

En la lectura del Evangelio, Jesús —en el marco de la Última Cena— dice que desea darnos el Espíritu Santo, el Paráclito o Abogado, tal como derramó el Espíritu Santo sobre los samaritanos. No solemos referirnos al Espíritu Santo como el Abogado. En tiempos de Jesús, un abogado era alguien en quien se podía confiar para que permaneciera a tu lado cuando te hallabas en dificultades; por ejemplo, cuando te encontrabas en el banquillo de los acusados ante un tribunal, sometido a un interrogatorio hostil. El Abogado (o Paráclito) era una especie de consejero de la defensa, o un testigo que intercedía en favor de la buena reputación de la persona sometida a juicio. En la lectura evangélica, Jesús dice a sus discípulos que, aunque pronto los dejará —pues será crucificado—, no los dejará huérfanos. Él volverá a ellos. Volverá a todos nosotros, pues aquellos discípulos nos representan a todos. El Señor crucificado y resucitado sigue volviendo a nosotros por medio del Espíritu Santo, el Abogado. Él vive en nosotros a través del Espíritu Santo como nuestro defensor, nuestro auxilio y nuestro consejero. Por medio del Espíritu Santo, el Señor se sitúa a nuestro lado para ayudarnos a seguir adelante cuando la vida se torna difícil. Es el Espíritu Santo quien mantiene viva nuestra esperanza cuando apenas existen motivos para el optimismo. El Señor tiene mucho que ofrecernos, y está dispuesto a esperar hasta que estemos preparados para recibir todos sus dones, especialmente el don de su Espíritu. La paz sea con ustedes.

***Que Dios los bendiga,
Padre Canice***



TODAY'S READINGS

First Reading – Acts 8:5-8, 14-17;
Ps 66:1-7, 16, 20;
Second Reading – 1 Pt 3:15-18;
Gospel – Jn 14:15-21

READINGS FOR THE WEEK

Monday: Acts 16:11-15; Ps 149:1b-6a, 9b;
Jn 15:26-16:4a
Tuesday: Acts 16:22-34; Ps 138:1-3, 7c-8;
Jn 16:5-11
Wednesday: Acts 17:15, 22-18:1; Ps 148:1-2, 11-14;
Jn 16:12-15
Thursday: Acts 1:15-17, 20-26; Ps 113:1-8;
Jn 15:9-17
Friday: Acts 18:9-18; Ps 47:2-7;
Jn 16:20-23
Saturday: Acts 18:23-28; Ps 47:2-3, 8-10;
Jn 16:23b-28
Sunday: Acts 1:12-14;
Ps 27:1, 4, 7-8;
1 Pt 4:13-16;
Jn 17:1-11a



LECTURAS DE HOY

Primera Lect. – Hch 8:5-8, 14-17;
Sal 65:1-7, 16, 20;
Segunda Lect. – 1 Pe 3:15-18;
Evangelio – Jn 14:15-21

READINGS FOR THE WEEK

Lunes: Hch 16:11-15; Sal 148:1b-6a, 9b;
Jn 15:26-16:4a
Martes: Hch 16:22-34; Sal 137:1-3, 7c-8;
Jn 16:5-11
Miércoles: Hch 17:15, 22-18:1; Sal 147:1-2, 11-14;
Jn 16:12-15
Jueves: Hch 1:15-17, 20-26; Sal 112:1-8;
Jn 15:9-17
Viernes: Hch 18:9-18; Sal 46:2-7;
Jn 16:20-23;
Sábado: Hch 18:23-28; Sal 46:2-3, 8-10;
Jn 16:23b-28
Domingo: Hch 1:12-14;
Sal 26:1, 4, 7-8;
1 Pe 4:13-16;
Jn 17:1-11a



Let's Pray for the sick members of our Parish, their families and caregivers.

Vamos a Rezar por los miembros de nuestra Parroquia que están enfermos, sus familias y los que les cuidan.

Jacky Soto	Maria Casanta	Cathy Collette	Edith Franco
Fernando Carrillo	Baltazor Huaita	Ana B. Lopez	Joseph Fierro
Rebecca Sinclair	Sheryl Acosta	Bunny Bennett	Armida Jaramillo
Hermina Sorill	Evan Adrian Gonzalez Estuban	Marina Padilla	Joseph Dmello
Christina Aviles	Russell Harrison	Nadine Harrison	Vince Olaque
Catalina Perez	Graciela Rodriguez	Francisco Carrillo	Guadalupe Velasco
Theodora Maldonado	Stephen Williams	Ramon Jimenez	Enriqueta Mercado
Lucia Herrera	Joe De Mello	Christopher Caron	Kyle Anderson
Ezekiel Armando Gonzalez	Elva Marissa Garcia Lopez	Esperanza Robles Navarro	Maria Lia Franco
Pedro Granados, Jr.	Sofia Granados	Serafin Montero	Martha Saldaña
Maria de la Luz Velásquez	Madisyn Fitzgerald	Kevin Fitzgerald	Antonio Soliz
Berniece Clothier	Yvette Tanner	Rose Vogel	Maria Duarte
Ruben Rivera	Fernando Carrillo	Alejandra Carrillo	Ray C. Hernandez
Raul Romo	Sara Torres	Isabella Cabello	Lorena Merrera
Maria M. Horta	Lilia Garcia	Eva Garrido	Roque Morán
Luciano Julian Rodriguez	Francisco Javier Castro	Maria M. De Torres	Davy Canales
Deacon Santos Aguilera	Evangelina Aguilera	Donna Renzi	Lourdes Moran
Maria Adela Raymundo	Martha Granados	Maria Del Carmen Villanueva	Patrick Ochsner
Paul Steffen	Joe Valdesino	Manuel Gaeta Jr.	Jesus Cerda
Coriena Mohseni Vilchez	Liliana Guadalupe Careres	Consuelo Morales	Julie DeMarco
Gerardo Cruz	Enrique Barrios	Francisco Barrios	Martha Solorio
Lucy Cadenas	Denise Roucky	Jessica Sablan	Marlene Toves
Virginia Mader	Maria Perez	Lon Kezeor	Jan Kezeor
Lauren Livings	Ezekiel Livings	Jaime Ocegüera Saldana	James Sirmans

Church Ministries – Ministerios de la Iglesia

ALTAR SERVERS/MONOGUILLOS:	CLAUDIA SOLIS (SPAN) (ENG)	(626)200-7704 () -
AUDIO/VISUAL (POWERPOINTS):	XOCHITL HERNANDEZ RIVERA	(760)919-2212
ARTS & ENVIRONMENT: **	ALMA LARA	(760)246-7083
BAPTISMAL TEAM:	FERNANDO VAZQUEZ	(760)246-7083
BEREAVEMENT/DUELO:	PARISH OFFICE	(760)246-7083
BIBLE STUDY GROUP:	KAREN HOFFMAN (HEL)	(760)952-2128
BINGO:	LUCIA PEREZ	(760)220-7917
BLUE ARMY:	JUDITH DMELLO	(760)246-6891
BUILDING MAINTENANCE:	DEACON GUSTAVO MORALES	(760)991-5788
CHILDREN'S LITURGY:	KIM SANCHEZ (8:30)	(760)246-7083
CHOIR/CORO:	XOCHITL HERNANDEZ RIVERA	(760)919-2212
DIRECTOR OF RELIGIOUS EDUCATION:	BARTOLA DEL VILLAR	(760)919-2233
DDF COORDINATOR:	(ENG) (SPAN)	() - () -
EUCCHARISTIC MINISTERS:	ALEJANDRO RAMIREZ (8:30)	() -
	ERICKA RIOS (10:30)	(760)475 8231
	ERICKA RIOS (12:30)	(760)475-8231
	CONSUELO NEVAREZ (6:30)	(760)927-1595
FIESTA COMMITTEE:	XOCHILT CHAMORRO	(760)991-5790
FINANCE COUNCIL:	MARIA OCHSNER	(760)792-1350
FIREWORKS:		() -
FOOD SALES:	XOCHITL HERNANDEZ RIVERA	(760)919-2212
GUADALUPANOS:	LILIA VAZQUEZ	() -
KNIGHTS OF COLUMBUS:	CARLOS JUAREZ	() -
LECTORS:	MILAGROS VELASCO (ENG)	(760)246-7083
	GUY FREGAULT (SPAN)	(323)641-7853
LITURGICAL GROUP:		() -
MARRIAGE PREPARATION:	SALVADOR MONROY (SPAN)	(760)686-8652
	IMELDA MONROY (SPAN)	(760)442-5071
MEMORIAL GARDEN:	JUAN CRUZ	(760)403-1738
MINISTRY COUNCIL:		() -
MONEY COUNTER COOR:	PATRICK HOFFMANN	(760)246-7083
PANTRY:	MARIA TERESA ZAVALA	(626)723-5866
	SUSANNA RESENDIZ	(760)628-9270
PARISH COUNCIL:		() -
PARISH OFFICE HELP:	XOCHITL HERNANDEZ RIVERA	(760)919-2212
PRAYER GROUP/GRUPO ORACION:	ROSA OLIVA	(760)261-1030
QUINCEAÑERA:	NORA JUAREZ	(760)246-7083
SAFE ENVIRONMENT:	FERNANDO SANCHEZ (ENG)	(760)246-3221
	CARLOS JUAREZ (SPAN)	(760)246-7083
SPANISH LEADERSHIP:	DEACON GABRIEL RICO	(760)991-5790
USHERS:	PAUL SANTOS (8:30)	(442)340-4507
	ALFONSO SANTILLAN (10:30)	(760)523-6177
	PORFIRIA VALLE (12:30)	(760)987-9830
	(6:30)	() -
YARD SALES:	MARIA TERESA FRANCO	(404)599-5452
	LIZ MENDOZA	(909)471-9793
YOUTH MINISTRY:		() -

BAPTISMS/BAUTISMOS

-Parents please call the Parish office for more information regarding Baptisms for children 6 years old and younger. A county birth certificate is required. English baptism class is on the **2nd** Tuesday of each month from **7-10pm**.
-Los Padres de familia necesitan llamar a la oficina Parroquial para más información de Bautismos de niños pequeños hasta 6 años de edad. Es necesario traer el acta de nacimiento del condado. Clases de Bautismos **primer** Martes de cada mes de **7-10pm**.

BEREAVEMENT/DUELOS

-The days before the loss of a loved one are as difficult as the days after. Feeling overwhelmed and confused is common. Call the 'Bereavement Ministry' to help ease the burden of planning a Catholic Funeral for your loved one.
-Los días antes de la pérdida de un ser queridos son tan difíciles como los días después. Es común sentirse abrumado y confundido. Llame al Ministerio de duelo para ayudar a aliviar la planificación de un Funeral católico para su ser queridos.

VOLUNTEERS/VOLUNTARIOS

-We are in constant need of help around the Church. Come stop by the Office to see how you can help.
-Estamos en constante necesidad de ayuda en la Iglesia. Venga a pasar por la oficina para ver cómo puede ayudar.

MARRIAGES/MATRIMONIOS

-Please call the Parish office 1 year to **6 months** prior to the wedding date.
-Por favor llame a la oficina Parroquial de **6 meses** a un año antes de la fecha de la boda. Gracias.
-***ANNULMENTS**,* please call the Parish office.
-***LA ANULACIÓN**,* por favor llame a la oficina Parroquial.

Visitors to the Church are welcomed. Please come to the Parish Office.

NEW TO THE PARISH/ NUEVO EN LA PARROQUIA

(Deposit in Collection Basket or at Church Office/Deposite en la canasta de colección o en la oficina de la Iglesia)

Name/Nombre: _____ Phone/ Teléfono: (____) _____ - _____
 Address/Domicilio: _____ Zip Code/Zonal Postal _____
 Special Need: _____ Ministry Interests/Interés ministerial: _____
 Email Address/Dirección de correo electrónico: _____ Language/Idioma: _____

Weekly Parish Events/ Eventos de la Parroquia



SUNDAY, MAY 10/DOM., 10 DE MAYO

HAPPY MOTHER'S DAY/FELIZ DIA DE LAS MADRES **OFFICE CLOSED/OFICINA CERRADO**

English Mass/Misa en Ingles 8:30am
Spanish Mass/ Misa en Español 10:30am
Spanish Mass/ Misa en Español 12:30pm

MONDAY, MAY 11/LUNES, 11 DE MAYO

OFFICE OPEN/OFICINA ABIERTA 8am-4pm

Bilingual Mass/Misa Bilingüe 11am (Chapel/Capilla)
Grupo Oración 6-9pm (#AB)

TUESDAY, MAY 12/MART., 12 DE MAYO

OFFICE OPEN/OFICINA ABIERTA 8am-2pm

Bilingual Mass/Misa Bilingüe 11am (Chapel/Capilla)
Rosary/Rosario 11:30am (Chapel/Capilla)
Religious Education English 5:30-7:30pm (#A-D & Hall)
English Baptism Class/Platica de Baptismos en Ingles 7pm

WEDNESDAY, MAY 13/MIER., 13 DE MAYO

OFFICE OPEN/OFICINA ABIERTA 8am-2pm

Pantry/Despensa 9am-11am
Bilingual Mass/Misa Bilingüe 11am (Chapel/Capilla)
Religious Education Spanish 5:30-7:30pm (#A-D & Hall)
Religious Education English 5:30-7:30pm (#A-D & Hall)

THURSDAY, MAY 14/JUE., 14 DE MAYO

OFFICE OPEN/OFICINA ABIERTA 8am-3pm

Bilingual Communion Service/Servicio Bilingüe 5pm (Chapel/Capilla)
NO Confirmation I&II

FRIDAY, MAY 15/VIER., 15 DE MAYO

OFFICE CLOSED/OFICINA CERRADO

Bingo 12pm-5pm (Hall)
Bilingual Mass/Misa Bilingüe 5pm (Chapel/Capilla)
Confessions/Confesiones 5:30pm-????

SATURDAY, MAY 16/SÁB., 16 DE MAYO

Emergency Response Training/
Capacitación en respuesta a emergencias 8:15am-3:45pm
Baptisms/Baptismos 10am
Wedding Roberto Vick and Maria Eugenia Vick 2pm
Quinceañera Alexia Bucaro Parada 4pm
English Mass/Misa en Ingles (Helendale) 4:30pm
Spanish Mass/ Misa en Español 6:30pm

SUNDAY, MAY 17/DOM., 17 DE MAYO

OFFICE OPEN/OFICINA ABIERTA 10am-2pm

English Mass/Misa en Ingles 8:30am
Spanish Mass/ Misa en Español 10:30am
Spanish Mass/ Misa en Español 12:30pm

MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE LA MISA

Saturday, May 9/Sáb., 9 de Mayo,

4:30pm Linda Steslicki (Special Intentions)
Jean Certo †

6:30pm Maria Polones Ramirez Fernandez †
Tomas Muñoz †

Sunday, May 10/Dom., 10 de Mayo,

8:30am Jose Sablan †
Mae Jacobson †

10:30am Amalia Gómez (Cumpleaños)
Concepción González †

12:30pm Todas las Madres (Intenciones Especiales)
Joe Richard Pense (Intenciones Especiales)

Monday, May 11/Lunes, 11 de Mayo,

11:00am No Intentions/No Intenciones

Tuesday, May 12/Martes, 12 de Mayo,

11:00am Josefina Morales †

Wednesday, May 13/Mier., 13 de Mayo,

11:00am Imelda Nava Callejo (Cumpleaños)

Thursday, May 14/Jue., 14 de Mayo,

5:00pm Communion Service/Servicio Comunión

Friday, May 15/Vier., 15 de Mayo,

5:00pm No Intentions/No Intenciones

Saturday, May 16/Sáb., 16 de Mayo,

4:30pm Mark Miller (Special Intentions)
Larry Curtis (Special Intentions)

6:30pm José De La Cruz †
Omar Chamorro (Salud)

Sunday, May 17/Dom., 17 de Mayo,

8:30am Salvador Coronel (Special Intentions)
Karina Coronel (Special Intentions)

10:30am María Carmen Méndez †

José Luis Alonso †
12:30pm Carlos Alonso Alvarado (Cumpleaños)
Ruben Chavarria (Intenciones Especiales)

Mass Intentions †

If you have scheduled an Intention for a Mass and you are present that day and time, please present yourselves to the Ushers.

Intenciones de la Misa †

Si está presente para la intención programada, por favor acérquese con los Ujieres.



SUNDAY OFFERINGS 5/03/2026
Grand Total of Masses \$ 3,566.75

**Mother's Day Intentions/
Intenciones para Día de la Madre**

5/09/26 4:30pm



Anita Lechuga
Rose Marie Valencia
Herlinda Morales
Inez Quevedo
Francis Hoffmann
Ninfa Oplustic
Karen Hoffmann
Florence Smith
Linda Steslicki
Eva Soares
Mary DeMello

6:30pm

5/10/26 8:30am



10:30am

Francisca Rodriguez
Guadalupe Guitron
Vanessa Gallardo
Estela Tellez
Yvette Sisco
Angela Vick
Maria Julia Aldana
Sandra Dixon
Maria Santos
Esperanza Sablan
Barbara Sablan
Marlene Toves
Christine Sablan
Ann Santos
Alani Mundo
Jonelle Sablan
Briann Santos



12:30pm

Maria Frausto
Maria Favela
Animas Benditas
Diegita Favela
Flavia Rios
Josefina Morales
Aurora Rosales
Ignacia Kephart
Maria Mercedes

5/11/26 11:00am

5/12/26 11:00am

5/13/26 11:00am

5/15/26 5:00pm

Mitchel Rosales
Romana Guevvara
Osorio
Paula Rodriguez
Consepcion Constantino
Sonia Hernandez
Monique Hernandez
Rosario Ramirez
Casillas

The Ushers will have Mother's Day Spiritual Bouquet envelopes for those who would like to have a Mother's Day intention for \$5 each name in the month of May. Please turn it into the offertory box.

Los Ujieres tendrán sobres para el día de las madres para aquellos que quieran tener una intención para \$5 cada nombre en el mes de Mayo. Por favor entréguelas en la caja de ofertorio.

First Communion Dresses

For the families who are having their children do their First Communion next month, we have some dresses for the girls for just \$20 in the office if you have not got them one yet. Please stop by during business hours. Thank you.



Vestidos para Primero Comunion

Para las familias que sus hijos están haciendo su Primera Comunion el proximo mes, tenemos algunos vestidos para las niñas solo por \$20 en la oficina si aún no los tienen. Pase en la oficina durante el horario de oficina. Gracias.



25TH ANNUAL
BISHOP'S DINNER
Amar Es Entregarse

SATURDAY MAY 23, 2026

4:30PM REGISTRATION | 6:00PM DINNER | 9:00PM DANCE

BLACK TIE
JW MARRIOTT DESERT SPRINGS RESORT & SPA

ALL PROCEEDS DIRECTLY BENEFIT
SEMINARIAN EDUCATION FOR OUR DIOCESAN SEMINARIANS



DIOCESE OF SAN BERNARDINO
HIGH DESERT VICARIATE
P R E S E N T S

YOUTH FANFITE 2.0



Aparta el dia.
Mas informacion
por venir

Evento para
jovenes
Ages - Edades
13-17 (18 in HS/en
la secundaria)

Save the date
JUNE 20, 2026
8:30am - 3pm

MASS · WORSHIP · FELLOWSHIP

More informacion to come
OUR LADY OF THE DESERT CATHOLIC CHURCH
18386 CORWIN RD, APPLE VALLEY, CA

Entry - Entrada \$15

PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of Christ the Good Shepherd Parish, in unison with the Diocese of San Bernardino have been called by the Father, since our Baptism, to extend and proclaim the Good News of Jesus.

Accepting the challenge to be followers of Christ through the inspiration of the Holy Spirit, we are empowered through prayer and action to heal, to reconcile and to welcome all people as our communities grow in love, peace and unity.

NUESTRA MISION

Nosotros, la gente de la Parroquia de Cristo El Buen Pastor, en union con la Diocesis de San Bernardino hemos sido llamados por el Padre desde nuestro Bautizo, a extender y proclamar la Buena Nueva de Jesus.

Aceptando el reto de ser seguidores de Jesucristo por medio de la inspiracion del Espiritu Santo, tenemos el poder por la oración y accion de sanar, de consolar y de dar la bienvenida a toda la gente, asi como nuestra comunidad crece en amor, paz y unidad.

**Christ the Good Shepherd
17900 Jonathan Street
Adelanto CA 92301**

EMERGENCY RESPONSE REQUIRED TRAINING

Trainings:

- ✓ Emergency response policies and procedures
- ✓ First Aid, CPR, AED, Advanced First Aid for Trauma
- ✓ Suspicious Persons/Active Shooter Response and Recover
- ✓ Asset Protection/Evacuation Drill Preview

Training is required for all employees – full and part time; catechists; ushers; youth, Eucharistic, music ministry leaders – or any other 'leader' who is responsible for parishioners in a 'group setting'.

Space is limited
Reserve ASAP

 **May 16, 2026**
8:15AM - 3:45 PM

 English in the A/B rooms

RSVP NOW

 Contact Us
(760) 246-7083

**Cristo el Buen Pastor
17900 Jonathan Street
Adelanto CA 92301**

CAPACITACIÓN REQUERIDA PARA OPERACIONES DE EMERGENCIA:

Entranamientos:

- ✓ Políticas y procedimientos de respuesta ante emergencias
- ✓ Primeros auxilios, RCP, DEA, primeros auxilios avanzados para traumatismos
- ✓ Respuesta y recuperación ante personas sospechosas o tiradores activos
- ✓ Avance del simulacro de protección de activos y evacuación

Se requiere capacitación para todos los empleados –tanto a tiempo completo como a tiempo parcial–; catequistas; ujieres; y líderes de los ministerios de juventud, eucarístico y de música; así como para cualquier otro «líder» que tenga a su cargo a feligreses en un «entorno grupal».

El espacio es limitado.

Reserve lo antes posible.

 **16 de mayo del 2026**
8:15AM - 3:45 PM

 Español en el salón parroquial

RESERVE YA!

 Llame ahora al:
(760) 246-7083